



REORGANISATION DE LA COLLECTE PUBLIQUE DES DÉCHETS

Chères habitantes, chers habitants,

Dans le cadre de la campagne « *Jeter moins, recycler plus* », votre commune, en collaboration et sous la responsabilité du SÍDEC, réalisera prochainement la réorganisation de la collecte publique des déchets. Il sera procédé, d'ailleurs sans frais pour vous, à l'échange de votre poubelle grise pour vos déchets ménagers résiduels contre une (1) nouvelle poubelle avec puce permettant d'identifier son détenteur ainsi que le nombre de vidages réalisé. Par la même occasion, une (1) poubelle de 60 litres pour biodéchets et / ou une (1) poubelle de 120 litres pour verre creux, vous seront offertes sans frais, y compris leur vidage régulier, si vous le souhaitez. Des volumes supplémentaires en poubelles peuvent être demandés suivant vos besoins et sont payants.

Les nouvelles mesures de réorganisation de la collecte publique sont déjà réalisées, avec beaucoup de succès, pendant deux années dans la commune d'Erpeldange-sur-Sûre et le SÍDEC s'apprête maintenant de les mettre en œuvre dans toutes les 46 communes membres du SÍDEC.

Ces nouvelles mesures concernent, pour le moins dans une première phase, exclusivement les poubelles à deux roues desservies dans le cadre de la collecte publique.

Un courrier d'information personnel vous parviendra prochainement vous renseignant plus en détail sur les mesures à venir et vous permettant de commander la ou les nouvelle(s) poubelle(s) suivant vos besoins.

Des réunions d'information en langue luxembourgeoise, avec traduction simultanée* en langue française, sont proposées, toujours à 19.00 hrs., aux dates et lieux suivants :



- Le 8 octobre 2019 au Cube 521, 1- 3 Driicht à 9764 Marnach**
- Le 9 octobre 2019 à la l'école Reenert,11, avenue N. Kreins à 9536 Wiltz**
- Le 10 octobre 2019 à la Aal Seeërei, rue de l'Industrie à 9230 Diekirch**
- Le 15 octobre 2019 à l'École Nic. Welter, 13, place de l'église à 7533 Mersch**
- Le 16 octobre 2019 au Centre culturel, am Tremel à 8706 Useldange**
- Le 17 octobre 2019 au Centre Turelbach, 22, rue principale à 9168 Mertzig**
- Le 23 octobre 2019 Hall du Deich, 3, rue du Deich à 9012 Ettelbrück**

Dans l'espoir de pouvoir vous accueillir nombreux, veuillez agréer, chères habitantes, chers habitants, l'expression de nos meilleurs sentiments.

Tuntange et Diekirch, le 17 septembre 2019

Pour la commune de Helperknapp

Le bourgmestre
Frank Conrad

Pour le SÍDEC

Le Président
Claude Haagen

***traduction orale directe par collaborateurs bénévoles de l'ASTI**